



## Readme

### Hewlett-Packard HP-GL/2 & HP RTL Windowsfhf%oofCfo\_ Readmeftf@fCf<

»•i-¼:

HP fffUfCf“fWfFfbfg fvfŠf“f^ fhf%oofCfo  
(HP-GL/2 & HP RTL)  
Microsoft Windows 3.1 , ,æ,Ñ Windows 95 "Å

fo[fWfFfbfg: v2.3

‘î%oožCE¾CEê: “ú- {CEê

‘î%oož»•i:

- HP fffUfCf“fWfFfbfg(C1633A/B)@
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 200
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 220
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 230
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 250C
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 330
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 350C
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 600
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 650C
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 700
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 750C
- HP fffUfCf“fWfFfbfg 750C Plus

### HP fffUfCf“fWfFfbfg 230/250C ,đ,²Žg—p,ì•û,Ö:

fffUfCf“fWfFfbfg 230/250C fvfŠf“f^ fvf fbf^ ,ÉA,` ,S,lfjfbfgŽt,đ%oo  
i’u,« ,ÉfZfbfg, ,éÛA—pŽt,ì, , 210mm ,ÍCEµ-š,É’è,³,ê,Û,·B  
fTfCfY,ª,³,çê±A—pŽt,đfZfbfg,Å,« ,É,ç,±,Æ,ª ,è,Û,·B  
,` ,SfjfbfgŽt,ìc’u,« ,lfZfbfg,đ, Š©,ß,µ,Û,·B

### fCf“fXfg[f<•û-@:

,±,lfTf@fCf<,ìÅCEã,É<LÚ,³,ê,½AÚ,µ,çà-¾,đŽQÆ,µ,Ä,,¾,³,çB

### •K—v,ÈOS:

MS Windows 3.1A,Û,½,Í MS Windows 95

### Windows 95,ÅŽg—p, ,éÛ,ì,²”^ÓF

fhf%ofCfoY'è,l[flfvfVf#f"],lfy[fW,Å[A[□o—í,ì□^—□],ì"°YËß°À"à",ð'í'ð,μ,Ä□o—  
í,ð□s,x,Æ□ASuperVGA,Ü,½,IVGA,lfrffflfhf%ofCfo,ðY'è,μ,Ä,ç,é□é□#□A•¶Žš□o—  
í,²□³□í,É□s,í,è,É,ç,±,Æ,²,è,Ü,·□ifrfflfhf%ofCfo,ìŽí—p,í[fRf"fgf□□[f< fp]f<]  
,l[%œ—É],ðf\_fuf<fNfŠfbfN,μ□A[fffBfXfvf^fC,ì□Ú□x]  
,lfy[fW,Å[fffBfXfvf^fC,ì•í□X],ð'í'ð,·,é,Æ□A[fAf\_fvf^,ìŽí—p]  
,Æ,μ,ÄŠm" F,Ä,«,Ü,·□j□B,±,è,ð-h,®,É,í^Ù,È,éfrfflfhf%ofCfo,ðfCf" fXfg□[f<,μ,Ä,-  
,¾,¾,ç□B,à,μ,Ä,«,È,ç□é□#É,í□A"ú-{HPf]fXfgf}□Eftf]□[fg□Ezf" f^,É,²'S'k,-  
,¾,¾,ç□B

**□o—í,·,é□Ú,ì,²□^Ó□ifAfvfŠfP□[fvf#f"•É□j□F**

-{□€,Ä,í□A^È%°°,É<"°,éAfvfŠfP□[fvf#f",Å□A,±,lfhf%ofCfo,ðŽg—  
p,μ,½□é□#,ì□Å□V□í•ñ,ðŽ!,μ,Ä,ç,Ü,·□B

**AutoCAD LT**

□@□@—pŽtTfCfY,Æ□o□}fTfCfY(Windows 3.1"Å)

□@□@AutoCAD LT ,©,ç,í□AZÿ,ì•û-@,Å—pŽtTfCfY,ð'í'ð,Ä,«,Ü,·□B

□@□@1)□@[Fìš²Ù]f□jff...□[,©,ç[P/ìßÙ^À],ð'í'ð,·,é,Æ□A[ìßÙ^À□Y'è]f\_fCfAf□fOf{  
□@□@□@fbfNfX,²•\Ž!,³,è,Ü,·,ì,Å□A,»,±,©,ç[D/□o—í'•'u,ÆŠù'è'í'í'ð...]f{f^f"  
□@□@□@,ð%°ÿ,μ,Ü,·□B

□@□@2)□@[□o—í'•'u,ÆŠù'è'í'í'ð]f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,©,ç□A[C/□Y'è•í□X...]f{f^  
□@□@□@f",ð%°ÿ,μ,Ü,·□B

□@□@3)□@[fvfŠf" f^,ì□Y'è]f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,²•\Ž!,³,è,Ü,μ,½,ç□A  
□@□@□@□@[-pŽt»²½p(Z):]^è—,©,ç□o□},μ,½,ç—pŽtTfCfY,ð'í'ð,μ,Ü,·□B

□@□@'í'ð,³,è,½—pŽtTfCfY,í□A[ìßÙ^À□Y'è]f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,©,ç[S/»²½p]f{  
□@□@f^f",ð%°ÿ,μ,½,Æ,«,É•\Ž!,³,è,é[-pŽt,lTfCfY]f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì  
□@□@[S/»²½p]fŠfXfg,É,à%°e<¿,μ,Ü,·□B,±,±,ì^è—,É,í'í'ð,³,è,½—pŽtTfCfY,Æ  
□@□@,»,è,æ,è□-,³,çTfCfY,ì,Y,²•\Ž!,³,è,Ü,·□B,»,μ,Ä□A'í'ð,³,è,½—pŽtTfC  
□@□@fY,í[ MAX],Æ,È,è□AAutoCAD,ÄŽg—p,³,è,é—]""□if}□[fWf"□j,ðŽæ,è"ü,è,é  
□@□@,æ,x'²□®,³,è,Ä,ç,Ü,·□B

□@□@[MAX],ð'í'ð,μ,Äfvf□fbfg,³,¹,½□é□#□A□o□}fTfCfY,Æ—pŽtTfCfY,²è^v,μ  
□@□@,Ü,·,²□A,»,è,æ,è□-,³,çTfCfY,ð'í'ð,μ,½□é□#,í□A□}-É,í□-,³,fvf□fbfg  
□@□@,³,è,Ü,·,²□A—pŽt,í□í,É[ MAX]fTfCfY,Å□o□},³,è,Ü,·,ì,Å'□^Ó,μ,Ä%°°,³,ç  
□@□@□B

□@□@□,„šŽ-□€□F□o□},·,é—pŽtTfCfY,²CE^,Ü,Ä,Ä,ç,é,ì,Ä,μ,½,ç□A□ä<L,ì•û-@,Å  
□@□@□@□@□@□@□@—pŽtTfCfY,ð'í'ð,μ,Ä□A[—  
pŽt,lTfCfY]f\_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì  
□@□@□@□@□@□@□@[S/»²½p]fŠfXfg,©,ç[ MAX],ð'í'ð,μ,Ä%°°,³,ç□B

□@□@□üŽí,ÆíßÝ•□

□@□@[ÌßÛ`À□Ý'è]f fCfAf□fOf{fbfNfX, ©, ç[P/ÍßÝ,ÌŠ,,“-,Ä]f{f^f“,ð%öÿ,·,Æ[□üŽí] □@□@“™,ì•ì□X,ª,Ä,«,Ü,·,ª□A□üŽí,ª“,○”(Solid Line)^ÈŠO,ìêê#□AíßÝ•□,ª□Ý'è'É □@□@,è,Ä,í,É,□x,ç□ü•□,ÉÆÄ'è,ª,è,Ä,µ,Ü,ç,Ü,·□BíßÝ•□,ð—LÆø,Æ,ª,¹,é,É,í □@□@□AfCfCf,,□[, ©,ç□üŽí,ð•ì□X,·,é,æ,κ,É,µ,Ä%ö,ª,ç□B

**WINSTAR CAD**

□@□@TrueTypeftfHf“fg,ðŽg—p,µ,Ä•¶Žš,ð%öñ“,ª,¹,½□êê#□B□³□í,É□o— í,µ,É,ç□ê □@□@#ª, ,è,Ü,·□B,±,è,ð-h,®,½,ß,É,í□A[□Ý'è]f□fj...□[,ì[‘®□«][ftfHf“fg],Ä □@□@•\Ž,ª,è,é[ftfHf“fg,ì•ì□X]f fCfAf□fOf{fbfNfX,ì[ÌßÛíß°¼®ÄÜ],ð-³Æø(x^ó □@□@,ª,È,ç□ó'Ô),É,µ,Ä%ö,ª,ç□B

**Advanced SCHEMATIC**

□@□@Windows 3.1,ÄŽg—p,µ,½□êê#□A%öñ“] ,ª,è,½fefLfXfg•¶Žš,ª□³,µ,ç^É'u,É□o □@□@—í,ª,è,Ü,¹,ñ□BWindows 95,Ä,“Žg,ç,ç,½,¾,,±,Æ,ð,“Š©,ß,µ,Ü,·□B

**Personal BLD**

□@□@%öñ“,ª,è,½fefLfXfg•¶Žš,ª□³□í,È^É'u,âŠp“x,Ä□o—í,ª,è,Ü,¹,ñ□B

**□o—í,·,é□Ü,ì,²”^Ó□i'S”Ê□j□F**

**^ê”Ê**

fAfvfŠfP□[fVf#f“,É[fy□[fW□Ý'è],à,µ,,í,»,è,É—pŽ—,µ,½□Ý'è,ª, ,è□A'â,«,É— pŽ†fTfCfY,ðŽg,κ□Ü,É,í□A□í,É'□^Ó,ª•K—v,Ä,·□Bfhf %ofCfo,ì□Ý'è,Ä[flfvfVf#f“]fy□[fW,ìZoomSmart,ìŠg'â/□k□-<@“\,ª'í'ð,ª,è,Ä,ç ,é□êê#É,í□AŠg'â□^□k□-,ìÆø%öÊ,É,æ,Ä,Ä□A□uŠg'â,ª,è,½— pŽ†fTfCfY,ªfvfŠf“f^,É'í,µ,Ä'â,«,·, -,é,½,ßŠg'â/□k□-,ª-³Æø,É,È,è,Ü,·□v,Æ,ç ,Ä,½fGf%ö□[ f□fbfZ□[fW,ª•\Ž,ª,è,é,±,Æ,ª, ,è,Ü,·□B ,ª,ç,É<É'[,È□êê#É,í□A,»,ìfGf%ö□[ f□fbfZ□[fW,ª□”%öñ~A'±,µ,Ä•\ Ž,ª,è,½Æä□AŠg'â/□k□-,ì□Ý'è,ª-³Æø,Æ,È,è□A[fy□[fW□Ý'è],ìfTfCfY,É,æ,Ä,Ä□o— í,ª,è,Ü,·□B

**^ê”Ê**

fffUfCf“fWfFfbfgfVfŠ□[fY,ì“Á'è,ìf,fff<,ì[Cf“fNfŠf#fEfCfL],ì<@“\,ª□A, ,éfAfvfŠfP□[fV f#f“,ÄŽg—p,µ,½□êê#□A□³□í,É“, ©,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Ü,·□B,± ,è,ìfy□[fW,ìŽü,è□A,Ü,½,ì□¶□ä,ÉfìfufWfFfNfg,ª“z'u,ª,è,Ä,ç,é,½,ß,Ä,·□B,± ,è,ç,ìfìfufWfFfNfg,ì%B,µ'®□«,Ü,½,í,PfsfNfZf<,Ä□□-,ª,è,Ä,ç,é,æ,κ,Ä,·□B,± ,ì,½,ß□AŽÄ□Ü,Éfjfbfg,ª,è,é— pŽ†fTfCfY□ifCf“fNfŠf#fEfCfLj,ìŠú'Ò,µ,½fTfCfY,æ,è,à'â,«,,È,é□êê#ª, ,è,Ü,·□B ,±,ì,æ,κ,ÉÆ»□Ü,ªÆ©,ç,è,éfAfvfŠfP□[fVf#f“,ì□AMicrografix Picture

Publisher Microsoft Powerpoint, Å, B

**fhf%ofCfo, 3ftf| [fg, ., éftfHf“fg**

@@@E»Y A, ±, lfhf%ofCfo, Å, ĹŽŸ, lftfHf“fg, đftf| [fg, μ, Ä, ç, Ü, · B

**@@@Windows 3.1 •W €“Y•t, lftfHf“fg:**

- @@@1.fxfNf^ftfHf“fg
- @@@Modern
- @@@Roman
- @@@Script
- @@@2.f%ofXf^ftfHf“fg
- @@@Courier
- @@@3.TrueTypeftfHf“fg
- @@@Arial
- @@@Courier New
- @@@Times New Roman
- @@@,l,r -¾’ ©
- @@@,l,r fSfVfbfN
- @@@4.WIFEftfHf“fg (NEC Windows ,l,Ÿ)
- @@@FA -¾’ © FontAvenue
- @@@FA ¾¼’ , FontAvenue

**@@@,» ,l¼, lftfHf“fg:**

- @@@1.TrueTypeftfHf“fg
- @@@,g, ffSfVfbfN, d@@@ (Š”Ž®%oiŽĐfŠfR[])
- @@@,g, fŠÚfSfVfbfN, l@@@ (Š”Ž®%oiŽĐfŠfR[])
- @@@,g, f¾ž²’l@@@ (Š”Ž®%oiŽĐfŠfR[])
- @@@2.WIFEftfHf“fg
- @@@•½ –¾’ © ‘l, v, R@@@ (fLf,,fmf“Š”Ž®%oiŽĐ)
- @@@•½ –ŠpfSfVfbfN ‘l, v, T@@@ (fLf,,fmf“Š”Ž®%oiŽĐ)
- @@@ŠÚ¾¼’ -M FontAvenue (“ú-{"d<CŠ”Ž®%oiŽĐ)
- @@@<¾%È’ -M FontAvenue@ (“ú-{"d<CŠ”Ž®%oiŽĐ)
- @@@•M s’ -M FontAvenue (“ú-{"d<CŠ”Ž®%oiŽĐ)

**fffUfCf“fWfFfbfg600 ,lftfHf“fgfTf| [fg, lšCEÀ**

@@@fffUfCf“fWfFfbfg600 ,Å, ĹAŽŸ, lftfHf“fg, Å, Ĺ³í, Éo—l, ³, ê, Ü, ¹, ñ B

- @@@1. WIFEftfHf“fg, đŽg, Å, ½o—l B
- @@@2. fCf^fŠfbfN, ĹŠžŽšTrueType•ŸŽš, đo—l B

@@@, ±, ê, ç, lftfHf“fg<y, Ÿfxf^fcf<, Åo—l, ·, é, ÆA’S, •ŸŽš, ¾o—l, ³, ê, È  
@@@, ©, Å, ½, è”½”, ·, é, ±, Æ, ¾, , è, Ü, ·B, Ü, ½A”wCeI, ¾, , é, é, Ÿ, Ĺ•ŸŽš, ¾, -  
@@@, Å, È, A”wCeI, à•ŸŽš, ĹfGfŠfA, Ĺ”•¾, Å³í, Éo—l, μ, È, ç, é, Ÿ, à, , è, Ü  
@@@, · B

**•ŸŽš’•ü, É, ”, , éo—l, lšCEÀ**

Žg—p,<sup>3</sup>,ê,éftfHf“fg,â□A•ŕŽš•□ü,É,æ,Á,ÄŽŸ,ì,æ,π,È□o—í,ì□\$CEÀ,<sup>a</sup>, ,è,Ü,.,ì,Á,<sup>2</sup>—<sup>1</sup>□<sup>3</sup>%<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□B

**Windows3.1**

□@1.%<sup>o</sup>p•ŕftfHf“fg,ì^ê•”(LotusLineDraw,È,Ç),ÁfCf^fšfbfN^ì,É,μ,½□ê□#□A•W  
□@□@□€^ì,Á□o—í,<sup>3</sup>,ê,é□B

□@2.ŕŽš—ň,đ“C^Ó,ìšp“x,đ,Ä,¯,Ä□o—í,<sup>3</sup>,<sup>1</sup>,é,Æ□A, ,é“Á^è,ìšp“x,Á,í□o—í,<sup>3</sup>  
□@□@,ê,È,ç□ê□#,<sup>a</sup>, ,é□B

□@3.%<sup>o</sup>□ü,â^Á,¿□Á,μ□ü,Á^•□ü,μ,½•ŕŽš—ň,đ90,180,270“x,ìšp“x,Á□o—  
í,μ,½,Æ

□@□@,«,É□A,»,ì•ŕŽš,í□<sup>3</sup>í,É□o—í,.,é,<sup>a</sup>□A^•□ü,μ,½%<sup>o</sup>□ü,â^Á,¿□Á,μ□ü,<sup>a</sup>□o—í  
□@□@,<sup>3</sup>,ê,È,ç□B

□@4.,©,È,è^â,«,È•ŕŽš(500Pt^È□ã),đ□Afhf%<sup>o</sup>fCfo,ì□Ý^è,đ“<sup>o</sup>ÝÈß^À“à“,É□Ý^è,μ,Ä  
□@□@□o—í,μ,½□ê□#□A•ŕŽš,ìŽí—p,É,æ,Á,Ä^ê•”,<sup>a</sup>CE‡,¯,Ä□o—í,<sup>3</sup>,ê,é□B

**Windows95**

□@1.^¼•ŕŽš,Á^•□ü,μ,½•ŕŽš—ň,đ90,180,270“x,ìšp“x,Á□o—  
í,μ,½,Æ,«,É□A,»,ì•ŕŽš

□@□@,í•W□€^ì,Á□A^¼•ŕŽš,É,í,È,Á,Ä,ç,È,ç□B

□@2.,©,È,è^â,«,È•ŕŽš(500Pt^È□ã),đ□Afhf%<sup>o</sup>fCfo,ì□Ý^è,đ“<sup>o</sup>ÝÈß^À“à“,É□Ý^è,μ,Ä  
□@□@□o—í,μ,½□ê□#□A•ŕŽš,ìŽí—p,É,æ,Á,Ä^ê•”,<sup>a</sup>CE‡,¯,Ä□o—í,<sup>3</sup>,ê,é□B

**•ŕŽš,<sup>a</sup>□“h,èŽIšp,Æ,È,é**

□@□@,ç,.,Á,©,ì•ŕŽš,<sup>a</sup>□A□“h,è,ìŽIšp,Á□o—í,<sup>3</sup>,ê,é,±,Æ,<sup>a</sup>, ,è,Ü,.,□B,±,ìCE»□Ú  
□@□@,ì□Afvf□fbf^,ìf,fff<,<sup>a</sup>fffUfCf“fWfFfbfg200,“,æ,Ñ220,Á□Afhf%<sup>o</sup>fCfo,Ü

□@□@,½,ìfvf□fbf^,Á[.,iŽ¿],ì□o—í•iŽ¿,<sup>a</sup>l^đ,<sup>3</sup>,ê,Ä,ç,é,Æ,«,É,ì,Ý”□ŕ,μ,Ü  
□@□@,.,□B

□@□@,±,ìê□#,í□A^óŽš•iŽ¿,đ[•W□€],É□Ý^è,μ,Ä%<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□B

**f%<sup>o</sup>fCf“□ü,ì--'[,ìCE`□ó<y,ÑCE<□#”•<sup>a</sup>,ìCE`□ó□^—  
□(Žâ,ÉCADfAfvfšfP□[fvf†f“)**

□@□@f%<sup>o</sup>fCf“,đ^ø,ç,½□}CE`,đ□o—

í,.,é,Æ,«□A,»,ì--'[,âCE<□#”•<sup>a</sup>□i^¼šp,ÉCE<□#,μ□@

□@□@,½,Æ,«,ìšp,ì□^—□□j,ìCE`□ó,í%~CE`,Æ,È,è,Ü,.,□B

**□m□o—í,ì□^—□□n,đ“fRf“fsf...□[f^“à“,Á,<sup>2</sup>Žg—p,É,È,é,Æ,«**

□@□@fvfšf“f^ f□[fg, ,é,ç,ìfvfšfAf< f□[fg,É□Ú^±,μ,Ä□o—í,<sup>3</sup>,ê,é□ê□#,í□A

□@□@,È,é,x,□mfvfšf“fg f}f□[fWff□n,đŽg—p,μ,Ä%<sup>o</sup>,<sup>3</sup>,ç□B

**fhf%<sup>o</sup>fCfo,ìfCf“fXfg□[f<•û-@**

□d—v

,±,ìfhf%<sup>o</sup>fCfo,đfCf“fXfg□[f<^t,í□A^¼,ìfAfvfšfP□[fvf†f“,đ<N“® ,μ,È,ç,Á,-

,¾,³,¢B

### Windows 3.1 ,Ö,İfCf“fXfg[]f<

1. fRf“fsf...[]f^ ,İftf[]fbfs[] fhf%oCfu,É[]Afhf%oCfo,İfffBfXfN,đ“ü,ê,Ü,·[]B
2. Windows ,İfvf[]fOf%o€ f}f[]fWff,İ[]mfAfCfRf“[]nf[]jf...[][, ©,ç[]mftf@fCf< []@-¼,đŽw’è,µ,ÄŽÀ[]s[]n,đ’l,Ñ,Ü,·[]B
3. []mfRf}f“fh f%oCf“[]nfefLfXfgf{fbfNfX,É[]ux:\install[]v[]ix:,İftf[]fbfs[][,đ’} []@“ü,µ,½fhf%oCfu-¼[]j,Æf^fCfv,µ[]A[]m,n,j[]n,đfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B
4. []m,g,ofvfŠf“f^ fZfbfgfAfbfv fv[]fOf%o€[]nf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,đŽg,Á,Ä []@[]AŠó-],·,éfvfŠf“f^-¼,đ’l’đ,µ,Ä, ©,ç[]A[]m,n,j[]n,đfNfŠfbfN,µ,Ü,·[]B
5. fCf“fXfg[]f<[]—¹Āä[]Afhf%oCfo,İfwf<fv fvXfef€,É,æ,Á,Ä[]A[]ufAvfŠfP[] []@fVf#f“fİftfgfEfFA,İ—^Ó“\_[]v,ª•\Ž!,³,ê,Ü,·[]B,²Žg—p,İfAvfŠfP[]fVf#f“ []@,ÉŠÖ,·,é[]€,đ,“Ç,Ý,É,È,é,æ,æ,Š©,ß,µ,Ü,·[]B
6. fhf%oCfo,İfCf“fXfg[]f< fffBfXfN,đŽæ,è[]o,µ,Ü,·[]B

### Windows 95 ,Ö,İfCf“fXfg[]f<

ŽŸ,İŽè[]#,Å[]A“Á,ÉŽ!,³,È,¢ĀĀ,è[]Af}fEfX,İfNfŠfbfN,İ[]¶f{f^f“ ,đŽg—p,·,é,± ,Æ,đ’O’ñ,Æ,µ,Ä,¢,Ü,·[]B

1. Windows 95 ,đ<N“ ®,µ[]Aftf[]fbfs[]fffbfXfN,Éfhf%oCfo,İfffBfXfN,đ“ü,ê []@,Ü,·[]B[]mfXf^[]f[]g[]n,đfNfŠfbfN,µ[]A[]m[]Ý’è[]n,đ’l’đ,µ,½,ç[]A[]mfvfŠf“f^[]n,đ []@’l’đ,µ,Ä[]mfvfŠf“f^[]nf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,đŠJ,«,Ü,·[]B
- 2.[]mfvfŠf“f^,l’Ç%oÁ[]nfAfCfRf“ ,đf\_fuf<fNfŠfbfN,µ[]A[]mfvfŠf“f^ fEfBfU[]f[]h[]n []@f\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,đŠJ,«,Ü,·[]B
3. %oæ-Ê,É•\Ž!,³,ê,éŽwŽ!,É[],¢,Ü,·[]BfvfXfef€[][]-,É,æ,Á,Ä,İ[]AŽŸ,İ,æ,æ,ÈŽ; []@-â,đ,³,ê,é,©,à,µ,ê,Ü,¹,ñ[]B

fvf[]fbf^,l’Ç,±,É[]Ú’±,³,ê,Ä,¢,Ü,·,©?

[]@’l’đfİfvfVf#f“[]F f[][]f[]f< fvšf“f^

f[]fbfgf[][]fN fvšf“f^

fvšf“f^,ÆfRf“fsf...

[]f^,ªP[]fuf<,Ä’¼[]Ú[]Ú’±,³,ê,Ä,¢ ,é[]ê[]#[]B

fvšf“f^,Éf[]fbfgf[][]fN

f[]fvfVf#f“[]i"HP JetDirectf[]fbfgf[][]fN fCf“f^ftfF[]fX"

“™ □j,afCf“fXfg□[f<,³,ê,Ä,ç  
,Ä□AfvfŠf“f^,Æ,ì'Ê□M,ÉŽg—  
p,·,é□ê□#□B

lfjfbfgf□□[fN fvfŠf“f^,đ'í'đ,μ,½□ê□#□A□uMS-DOS,lfvf□fOf%of€,©,ç^ó□ü  
,μ,Ü,·,©?□v,Æ□q,Ě,ç,ê,Ü,·□B

□m,ç,ç,í□n,đ'í'đ,·,é,±,Æ,đ,“Š©,ß,μ,Ü,·□B□m,í,ç□n,í□A MS-DOS fhf%ofC  
□@fo,đfCf“fXfg□[f<,μ,Ä,ç,Ä□A HP fffUfCf“fWfFfbfg fvfŠ□[fY,lfvf□fbf^,É  
□@□o—í,Ä,«,é□ê□#,É,ì,Ý'í'đ,μ,Ä,,¾,³,ç□B

fvfŠf“f^,ì□»'çCE³,Æf,fff<,đ'í'đ,·,é%œ-Ê,É,È,è,Ü,·□BfffBfXfN,æ,èfCf“fX  
□@fg□[f<,μ,Ü,·,ì,Ä[fffBfXfNŽg—p],đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

[fffBfXfN,đŽg—p],đfNfŠfbfN,·,é,Æ□A[fvf□fbfs□[ fffBfXfN,©,çfCf“fXfg  
□[f<lf\_fCfAf□fO f{fbfNfX,ª·\Ž|,³,ê,Ü,·□B[“z•zftf@fCf<,lfRfs□[CE³],í  
—“,ÉfffBfXfN,ì“ü,Á,Ä,ç,éftf□fbfs□[ fffBfXfN fhf%ofCfu,đ“ü—í,μ,Ä□A[OK]  
,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B[fvfŠf“f^ fEfBfU□[fh]f\_fCfAf□fO f{fbfNfX,ª·\Ž|,³,ê  
,Ü,·,ì,Ä□AfvfŠfXfg,©,çfCf“fXfg□[f<,đ□s,xfffUfCf“fWfFfbfg fvfŠf“f^,đ'í  
'đ,μ□A[ŽŸ,Ö],đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B,à,μ□A,·,Ä,Éfhf%ofCfo,afCf“fXfg□[f<,³,ê  
,Ä,ç,é□ê□#,É,í□A,»,ê,đ□ã□',«,·,é,±,Æ,đ,“Š©,ß,μ,Ü,·□B

fefXfg fy□[fW,đ^ó□ü,μ,Ü,·,©?

□m,í,ç□n,đ'í'đ,·,é,±,Æ,đ,“Š©,ß,μ,Ü,·□B  
fefXfg fy□[fW,đ^ó□ü,·,é,Æ□A,²Žg—p,lfvfXfef€,ÆfvfŠf“f^,ì'Ê□M,đfefXfg  
□@ ,·,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·□B

4. fCf“fXfg□[f<□I—¹CEã□Afhf%ofCfo,lfwf<fv fvfXfef€,É,æ,Á,Ä□A[fAfvfŠfP□[fV  
□@f#f“fvtfgfEfFfA,ì—^Ó“\_],ª·\Ž|,³,ê,Ü,·□B,²Žg—p,lfAfvfŠfP□[fVf#f“ ,É  
□@ŠÖ,·,é□€,đ,“Ç,Ý,É,È,é,æ,α,“Š©,ß,μ,Ü,·□B

5. fhf%ofCfo,lfCf“fXfg□[f< fffBfXfN,đŽæ,è□o,μ,Ü,·□B

©Copyright Hewlett-Packard Company 1996. All rights reserved.  
Version 2.3 September 1996

,±,lfvftfgfEfFfA,ÆfhfLf...f□“fg,í□ACE´¥,Æ,μ,ÄCEÂ□I,ÁŽg—p,·,é□ê□#,ÉCEÀ,è-  
³□ž,Æ,É,è,Ü,·□B,±,lfvftfgfEfFfA,ÍHP□»·i,đŽg—p,μ,Ä□AZŸ,ìŽ-•ž,đŽç,Á,Ä,ç  
,½,¾,¯,é,î“z•z,âfRfs□[,ÍŽ©—R,Ä,·□B

□@“à—e,đ·î□X,μ,È,ç,±,Æ  
□@□α—p-Ú“l,Æ,μ,È,ç,±,Æ  
□@HP□»·i,ì,Ý,ì□L□□,Æ,·,é,±,Æ

-<sup>3</sup>/<sub>4</sub>Ž!“I,É,<sup>1</sup>,æ-ÙŽ!“I,É,<sup>1</sup>,æ,É□A-{fRf“fsf...□[f^f\

ftfgfEjFfAfpfbfP□[fW,í□A,»IŽs□ê□«-”,ÍŠe-Ú“I,É%ož,¶,½-{}»•i,ì“K□#□«,È,Ç,ÌŽ-

•¿,ÉŠÖ,μ,Á□A^ê□Ø,ì□Ó”C,đ•%o,ç,Ü,<sup>1</sup>,ň□B



